368R0564

Ἀριθ. N 107/6 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 8.5.68

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 564/68 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 24ης Ἀπριλίου 1968

περί μή καθορισμοῦ συμπληρωματικῶν ποσῶν γιά τίς εἰσαγωγές ζώντων χοίρων καί χοίρων ἐσφαγμένων, προελεύσεως Πολωνίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 121/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 13ης Ἰουνίου 1967, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ χοιρείου κρέατος([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 13, παράγραφος 2,

τόν κανονισμό ἀριθ. 202/67/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 28ης Ἰουνίου 1967, περί τοῦ καθορισμοῦ τοῦ συμπληρωματικοῦ ποσοῦ γιά τίς εἰσαγωγές προϊόντων τοῦ τομέως τοῦ χοιρείου κρέατος προελεύσεως τρίτων χωρῶν([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὅταν γιά ἕνα προϊόν ἡ τιμή προσφορᾶς «ἐλεύθερο στά σύνορα» εἶναι κατώτερη ἀπό τήν τιμή ἀνασχέσεως, ἡ ἐφαρμοζομένη εἰσφορά στό προϊόν αὐτό πρέπει νά αὐξηθεῖ κατά ἕνα συμπληρωματικό ποσό ἴσο μέ τή διαφορά μεταξύ τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως καί τῆς τιμῆς προσφορᾶς·

ὅτι αὐτό τό συμπληρωματικό ποσό δέν πρέπει νά ἐφαρμόζεται παρ' ὅλα αὐτά, ἔναντι τρίτων χωρῶν, οἱ ὁποῖες εἶναι διατεθειμένες καί εἶναι σέ θέση νά ἐξασφαλίσουν, ὅτι κατά τήν εἰσαγωγή ἐντός τῆς Κοινότητος, προϊόντων καταγωγῆς καί προελεύσεως, τῆς χώρας τους, ἡ ἐφαρμοζομένη τιμή δέν θά εἶναι κατώτερη ἀπό τήν τιμή ἀνασχέσεως καί ὅτι ὁποιαδήποτε ἐκτροπή τοῦ ἐμπορίου θά ἀποφευχθεῖ·

ὅτι μέ ἐπιστολή τῆς 24ης Ἀπριλίου 1968, ἡ κυβέρνηση τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας, ἐδήλωσε, ὅτι εἶναι διατεθειμένη νά δώσει αὐτή τήν ἐξασφάλιση γιά τίς ἐξαγωγές πρός τήν Κοινότητα ζώντων καί ἐσφαγμένων χοίρων· ὅτι θά μεριμνήσει ὥστε οἱ ἐξαγωγές αὐτές νά πραγματοποιοῦνται μόνο ἀπό τόν κρατικό ὀργανισμό ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου "Animex"· ὅτι θά μεριμνήσει ἐπίσης, ὥστε ἡ παράδοση τῶν προαναφερθέντων προϊόντων νά μήν πραγματοποιηθεῖ σέ «ἐλεύθερο στά σύνορα» τῆς Κοινότητος τιμές, κατώτερες τῶν τιμῶν ἀνασχέσεως πού ἰσχύουν τήν ἡμέρα τοῦ ἐκτελωνισμοῦ· ὅτι γι' αὐτό τό σκοπό θά ἐξασφαλίσει ὥστε ὁ κρατικός ὀργανισμός ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου "Animex" νά ἀποφύγει νά λάβει, ἰδιαιτέρως, μέτρα ἱκανά νά καταλήξουν ἔμμεσα σέ τιμές κατώτερες ἀπό τίς τιμές ἀνασχέσεως ὅπως τήν ἀνάληψη ἐξόδων ἐμπορίας ἤ μεταφορᾶς, τήν παραχώρηση ἐκπτώσεων, τή σύναψη συμφωνιῶν δεσμευμένων παροχῶν ἤ ὁποιαδήποτε μέτρα τά ὁποῖα ἔχουν ἀνάλογα ἀποτελέσματα·

ὅτι ἡ κυβέρνηση τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας ἐδήλωσε ἀκόμη ὅτι εἶναι διατεθειμένη νά ἀνακοινώνει τακτικά στήν Ἐπιτροπή μέσω τοῦ κρατικοῦ ὀργανισμοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου "Animex" τίς λεπτομέρειες πού ἀφοροῦν στίς ἐξαγωγές ζώντων καί ἐσφαγμένων χοίρων ἐντός τῆς Κοινότητος καί νά δώσει τή δυνατότητα στήν Ἐπιτροπή νά ἀσκεῖ διαρκή ἔλεγχο, ὡς πρός τήν ἀποτελεσματικότητα τῶν μέτρων πού ἐλήφθησαν·

ὅτι τά προβλήματα, τά ὁποῖα συνδέονται μέ τήν τήρηση αὐτῆς τῆς δηλώσεως περί ἐξασφαλίσεως, ἔχουν συζητηθεῖ λεπτομερῶς μέ τούς ἀντιπροσώπους τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας· ὅτι μετά ἀπό αὐτές τίς συζητήσεις, εἶναι δυνατόν νά ἐκτιμηθεῖ ὅτι αὐτή ἡ τρίτη χώρα εἶναι σέ θέση νά σεβασθεῖ τήν περί ἐξασφαλίσεως δήλωσή της· ὅτι κατά συνέπεια δέν ὑπάρχει λόγος εἰσπράξεως ἑνός συμπληρωματικοῦ ποσοῦ γιά τίς εἰσαγωγές τῶν προϊόντων πού προαναφέρθηκαν, καταγωγῆς καί προελεύσεως Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Χοιρείου Κρέατος, δέν διετύπωσε γνώμη ἐντός τῆς προθεσμίας πού ὁρίστηκε ἀπό τόν πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ εἰσφορές, οἱ ὁποῖες καθορίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 121/67/ΕΟΚ, δέν

([1]) ΕΕ ἀριθ. 117 τῆς 19.6.1967, σ. 2283/67.
([2]) ΕΕ ἀριθ. 134 τῆς 30.6.1967, σ. 2837/67.

αὐξάνονται κατά ἕνα συμπληρωματικό ποσό γιά τίς εἰσαγωγές ζώντων χοίρων τῆς κλάσεως ex 01.03 A II β) καί τῶν ἐσφαγμένων χοίρων τῆς κλάσεως ex 02.01 A III α) 1 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου, καταγωγῆς καί προελεύσεως Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Ἀπριλίου 1968.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Jean REY